

Art. 15. L'officier temporaire qui, après le 1er janvier 1991 atteint le maximum des services dans sa catégorie et qui, avant d'entamer ces services, était soit sous-officier temporaire, soit candidat sous-officier temporaire, soit volontaire temporaire, mais ne peut être réintégré comme sous-officier de carrière, candidat sous-officier de carrière ou volontaire de carrière, peut continuer à servir dans cette qualité initiale jusqu'à concurrence du même maximum, mais uniquement en vue de l'application de cet article 61.

Le sous-officier temporaire qui, après le 1er janvier 1991 atteint le maximum des services dans sa catégorie et qui avant d'entamer ces services était volontaire temporaire, mais ne peut être réintégré comme volontaire de carrière, peut continuer à servir dans cette qualité initiale jusqu'à concurrence du même maximum, mais uniquement en vue de l'application de cet article 61.

#### CHAPITRE IV. — Dispositions finales

Art. 16. Le présent arrêté produit ses effets le 1er janvier 1991.

Art. 17. Notre Ministre de la Défense nationale est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 3 juin 1991.

BAUDOUIN

Par le Roi :

Le Ministre de la Défense nationale,  
G. COÛME

Art. 15. De tijdelijke officier die na 1 januari 1991 het maximum van de diensten bereikt in zijn categorie en alvorens deze diensten aan te vatten hetzij tijdelijk onderofficier, hetzij kandidaat-tijdelijk onderofficier, hetzij tijdelijk vrijwilliger was, maar die niet als beroepsonderofficier, kandidaat-beroepsonderofficier of beroeps-vrijwilliger wederopgenomen kan worden, kan in die oorspronkelijke hoedanigheid, tot het beloop van hetzelfde maximum verder dienen, maar slechts met het oog op de toepassing van dat artikel 61.

De tijdelijke onderofficier die na het maximum van de diensten bereikt in zijn categorie en alvorens deze diensten aan te vatten tijdelijk vrijwilliger was, maar die niet als beroeps-vrijwilliger wederopgenomen kan worden, kan in die oorspronkelijke hoedanigheid, tot het beloop van hetzelfde maximum verder dienen, maar slechts met het oog op de toepassing van dat artikel 61.

#### HOOFDSTUK IV. — Eindbepalingen

Art. 16. Dit besluit treedt in werking met ingang van 1 januari 1991.

Art. 17. Onze Minister van Landsverdediging is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 3 juni 1991.

BOUDEWIJN

Van Koningswege :

De Minister van Landsverdediging,  
G. COÛME

#### MINISTÈRE DE L'EMPLOI ET DU TRAVAIL

F. 91 — 1820

24 JUIN 1991. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 7 août 1984 relatif à l'accroissement d'allocations de transition aux jeunes qui satisfont à l'obligation scolaire à temps partiel en suivant un enseignement ou une formation à temps partiel (1)

BAUDOUIN, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu l'arrêté-loi du 28 décembre 1944 concernant la sécurité sociale des travailleurs, notamment l'article 7, modifié par les lois des 14 juillet 1951, 14 février 1961, 16 avril 1963, 11 janvier 1967, 10 octobre 1967, les arrêtés royaux n° 13 du 11 octobre 1978 et n° 28 du 24 mars 1982, et les lois des 22 janvier 1985 et 30 décembre 1988;

(1) Références au *Moniteur belge* :

Arrêté-loi du 28 décembre 1944, *Moniteur belge* du 30 décembre 1944.

Loi du 14 juillet 1951, *Moniteur belge* du 16 décembre 1951.

Loi du 14 février 1961, *Moniteur belge* du 15 février 1961.

Loi du 16 avril 1963, *Moniteur belge* du 23 avril 1963.

Loi du 11 janvier 1967, *Moniteur belge* du 14 janvier 1967.

Loi du 10 octobre 1967, *Moniteur belge* du 31 octobre 1967.

Arrêté royal n° 13 du 11 octobre 1978, *Moniteur belge* du 31 octobre 1978.

Arrêté royal n° 28 du 24 mars 1982, *Moniteur belge* du 26 mars 1982.

Loi du 22 janvier 1985, *Moniteur belge* du 24 janvier 1985.

Loi du 30 décembre 1988, *Moniteur belge* du 5 janvier 1989.

Arrêté royal du 7 août 1984, *Moniteur belge* du 28 août 1984.

Arrêté royal du 31 juillet 1986, *Moniteur belge* du 14 août 1986.

Arrêté royal du 14 juillet 1987, *Moniteur belge* du 5 août 1987.

Arrêté royal du 22 juin 1988, *Moniteur belge* du 8 juillet 1988.

Arrêté royal du 26 juin 1989, *Moniteur belge* du 30 juin 1989.

Arrêté royal du 9 juillet 1990, *Moniteur belge* du 26 juillet 1990.

#### MINISTERIE VAN TEWERKSTELLING EN ARBEID

N. 91 — 1820

24 JUNI 1991. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 7 augustus 1984 betreffende de toekenning van overbruggingsuitkeringen aan jongeren die aan de deeltijdse leerplicht voldoen door het volgen van deeltijds onderwijs of van een deeltijdse vorming (1)

BOUDEWIJN, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groot.

Gelet op de besluitwet van 28 december 1944 betreffende de maatschappelijke zekerheid der arbeiders, inzonderheid op artikel 7, gewijzigd bij de wetten van 14 juli 1951, 14 februari 1961, 16 april 1963, 11 januari 1967, 10 oktober 1967, de koninklijke besluiten nr. 13 van 11 oktober 1978 en nr. 28 van 24 maart 1982, en de wetten van 22 januari 1985 en 30 december 1988;

(1) Verwijzingen naar het *Belgisch Staatsblad* :

Besluitwet van 28 december 1944, *Belgisch Staatsblad* van 30 december 1944.

Wet van 14 juli 1951, *Belgisch Staatsblad* van 16 december 1951.

Wet van 14 februari 1961, *Belgisch Staatsblad* van 15 februari 1961.

Wet van 16 april 1963, *Belgisch Staatsblad* van 23 april 1963.

Wet van 11 januari 1967, *Belgisch Staatsblad* van 14 januari 1967.

Wet van 10 oktober 1967, *Belgisch Staatsblad* van 31 oktober 1967.

Koninklijk besluit nr. 13 van 11 oktober 1978, *Belgisch Staatsblad* van 31 oktober 1978.

Koninklijk besluit nr. 28 van 24 maart 1982, *Belgisch Staatsblad* van 26 maart 1982.

Wet van 22 januari 1985, *Belgisch Staatsblad* van 24 januari 1985.

Wet van 30 december 1988, *Belgisch Staatsblad* van 5 januari 1989.

Koninklijk besluit van 7 augustus 1984, *Belgisch Staatsblad* van 28 augustus 1984.

Koninklijk besluit van 31 juli 1986, *Belgisch Staatsblad* van 14 augustus 1986.

Koninklijk besluit van 14 juli 1987, *Belgisch Staatsblad* van 5 augustus 1987.

Koninklijk besluit van 22 juni 1988, *Belgisch Staatsblad* van 8 juli 1988.

Koninklijk besluit van 26 juni 1989, *Belgisch Staatsblad* van 30 juni 1989.

Koninklijk besluit van 9 juli 1990, *Belgisch Staatsblad* van 26 juli 1990.

Vu l'arrêté royal du 7 août 1984 relatif à l'octroi d'allocations de transition aux jeunes qui satisfont à l'obligation scolaire à temps partiel en suivant un enseignement ou une formation à temps partiel, notamment l'article 14, modifié par les arrêtés royaux du 31 juillet 1986, 14 juillet 1987, 22 juin 1988, 26 juin 1989 et 9 juillet 1990;

Vu la loi du 25 avril 1963 sur la gestion des organismes d'intérêt public de sécurité sociale et de prévoyance sociale, notamment l'article 15;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1<sup>er</sup>, modifié par la loi du 4 juillet 1989;

Vu l'urgence;

Considérant qu'il convient d'assurer, dans les délais requis, aux jeunes qui satisfont à l'obligation scolaire à temps partiel, la garantie du maintien de leur statut social antérieur;

Sur la proposition de Notre Ministre de l'Emploi et du Travail,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1<sup>er</sup>.** Dans l'article 14 de l'arrêté royal du 7 août 1984 relatif à l'octroi d'allocations de transition aux jeunes qui satisfont à l'obligation scolaire à temps partiel en suivant un enseignement ou une formation à temps partiel, modifié par les arrêtés royaux du 31 juillet 1986, 14 juillet 1987, 22 juin 1988, 26 juin 1989 et 9 juillet 1990, les chiffres « 1991 » sont remplacés par les chiffres « 1992 ».

**Art. 2.** Le présent arrêté entre en vigueur le 1<sup>er</sup> juillet 1991.

**Art. 3.** Notre Ministre de l'Emploi et du Travail est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 24 juin 1991.

**BAUDOIN**

Par le Roi :

Le Ministre de l'Emploi et du Travail,

**L. VAN DEN BRANDE**

Gelet op het koninklijk besluit van 7 augustus 1984 betreffende de toekenning van overbruggingsuitkeringen aan jongeren die aan de deeltijdse leerplicht voldoen door het volgen van deeltijds onderwijs of van een deeltijdse vorming, inzonderheid op artikel 14, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 31 juli 1986, 14 juli 1987, 22 juni 1988, 26 juni 1989 en 9 juli 1990;

Gelet op de wet van 25 april 1963 betreffende het beheer van de instellingen van openbaar nut van sociale zekerheid en sociale voorzorg, inzonderheid op artikel 15;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd bij de wet van 4 juli 1989;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat het noodzakelijk is binnen de vereiste termijnen aan de jongeren die hun deeltijdse leerplicht volbrengen, het behoud van hun vorig sociaal statuut te waarborgen;

Op de voordracht van Onze Minister van Tewerkstelling en Arbeid,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** In artikel 14 van het koninklijk besluit van 7 augustus 1984 betreffende de toekenning van overbruggingsuitkeringen aan jongeren die aan de deeltijdse leerplicht voldoen door het volgen van deeltijds onderwijs of van een deeltijdse vorming, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 31 juli 1986, 14 juli 1987, 22 juni 1988, 26 juni 1989 en 9 juli 1990, worden de cijfers « 1991 » vervangen door de cijfers « 1992 ».

**Art. 2.** Dit besluit treedt in werking op 1 juli 1991.

**Art. 3.** Onze Minister van Tewerkstelling en Arbeid is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 24 juni 1991.

**BOUDEWIJN**

Van Koningswege :

De Minister van Tewerkstelling en Arbeid,

**L. VAN DEN BRANDE**

F. 91 — 1821

**8 JUILLET 1991.** — Arrêté ministériel accordant une dérogation générale à l'article 434.7.2., 1<sup>er</sup> alinéa, du Titre III du Règlement général pour la protection du travail

Le Ministre de l'Emploi et du Travail,

Vu l'arrêté du Régent du 27 septembre 1947 portant approbation des titres III, IV et V du Règlement général pour la protection du travail, notamment l'article 3;

Vu le Règlement général pour la protection du travail, notamment l'article 434.7.2., introduit par l'arrêté royal du 28 décembre 1976, modifiant ce règlement en ce qui concerne les travaux de construction et d'entretien;

Vu l'avis de l'Administration de la sécurité du travail;

Considérant que lors de la construction modulaire de certains échafaudages, les dispositions de l'article 434.7.2., 1<sup>er</sup> alinéa, relative à la hauteur de la lisse supérieure d'un garde-corps qui doit être située entre 1 m et 1,2 m au-dessus des aires de travail et de circulation ne peuvent pas être respectées;

Considérant que le document d'harmonisation européen HD-1000 (future norme CEN-1000) « Echafaudages de service en éléments préfabriqués, matériaux, éléments d'échafaudage, dimensions, sollicitations et exigences de construction en relation avec la sécurité » prévoit une valeur minimale de 95 cm pour la hauteur de la lisse supérieure d'un échafaudage;

Considérant que l'observation des prescriptions auxquelles il n'est pas dérogé, est de nature à assurer la sécurité; que dès lors, il y a lieu de prendre un arrêté de dérogation générale,

Arrête :

**Article unique.** Par dérogation aux prescriptions de l'article 434.7.2., 1<sup>er</sup> alinéa, du Règlement général pour la protection du travail, la lisse supérieure d'un garde-corps d'un échafaudage est située entre 0,95 m et 1,2 m au-dessus des aires de travail et de circulation.

Bruxelles, le 8 juillet 1991.

**L. VAN DEN BRANDE**

N. 91 — 1821

**8 JULI 1991.** — Ministerieel besluit waarbij een algemene afwijking wordt verleend van het artikel 434.7.2., eerste lid, van Titel III van het Algemeen Reglement voor de arbeidsbescherming

De Minister van Tewerkstelling en Arbeid,

Gelet op het besluit van de Regent van 27 september 1947 tot goedkeuring van de titels III, IV en V van het Algemeen Reglement voor de arbeidsbescherming, inzonderheid op artikel 3;

Gelet op het Algemeen Reglement voor de arbeidsbescherming, inzonderheid op het artikel 434.7.2., ingevoegd bij het koninklijk besluit van 28 december 1976 tot wijziging van dit reglement wat bouw- en onderhoudswerken betreft;

Gelet op het advies van de Administratie van de arbeidsveiligheid;

Overwegende dat bij modulaire opbouw van bepaalde stellingen, de bepalingen van het artikel 434.7.2., eerste lid, met betrekking tot de hoogte van de bovenlat van een leuning die zich tussen 1 m en 1,2 m boven de werk- of loopvlakken moet bevinden, niet kunnen nageleefd worden;

Overwegende dat het Europese harmonisatiedocument HD-1000 (toekomstige norm CEN-1000) « Dienststeigers uit geprefabriceerde elementen, materialen, steigerelementen, afmetingen, belastingen en constructie-eisen in verband met de veiligheid » een minimale waarde van 95 cm voorziet voor de bovenlat van de leuning van een stelling;

Overwegende dat de naleving van de voorschriften waarvan niet wordt afgeweken van aard is de veiligheid te verzekeren; dat er bijgevolg aanleiding bestaat om een algemeen afwijkingsbesluit te nemen,

Besluit :

**Eng artikel.** In afwijking van de voorschriften van artikel 434.7.2., eerste lid, van het Algemeen Reglement voor de arbeidsbescherming, bevindt de bovenlat van een leuning van een stelling zich tussen 0,95 m en 1,2 m boven de werk- of loopvlakken.

Brussel, 8 juli 1991.

**L. VAN DEN BRANDE**